

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 8 (1932)  
**Heft:** 30  
  
**Rubrik:** Schach

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

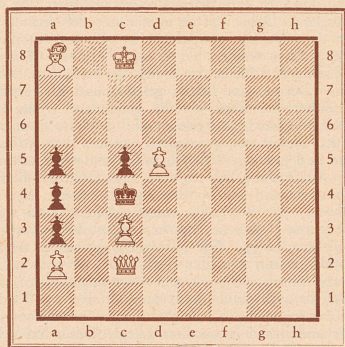
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

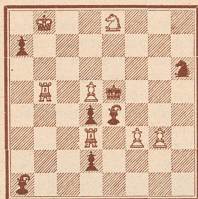


**Problem Nr. 395**  
A. NAGLER, ZÜRICH  
Urdruck



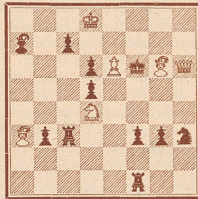
Matt in 3 Zügen

**Problem Nr. 396**  
K. Nielsen, Hamar  
I. Pr. «Dagens Nyheder» 1932



Matt in 3 Zügen

**Problem Nr. 397**  
M. Havel, Prag  
«Dagens Nyheder» 1932



Matt in 3 Zügen

**Vom Meisterturnier in Swinemünde.**

In Swinemünde holte sich der Schwede Stoltz überlegen den ersten Preis, wobei er sich den Scherz leistete, viermal mit Weiß Königsgambit zu spielen und damit 3½ Punkte einzuheimsen. Er erreichte 7½ Punkte, Rödl 6, Mieses 5½, Richter 5, Rellstab 4½, Moritz und Sämisch 4, List und Schlage 3½, Brinkmann 1½.

# SCHACH

Redigiert von J. Niggli, Kasernenstraße 21c, Bern

**Partie Nr. 144**

Weiß: Stoltz-Schweden.

1. e2—c4
2. f2—f4
3. Sg1—f3
4. h2—h4<sup>1)</sup>
5. Sf3—c5
6. d2—d4
7. Se5—d3
8. Lc1×f4
9. Dd1—c2
10. c2—c3

Schwarz: Sämisch-Deutschland.

11. Sb1—d2
12. Ke1×d2
13. Lf1×e2
14. Th1—f1
15. Sd3—b4<sup>2)</sup>
16. Le2—b5<sup>3)</sup>
17. Ta1—c1<sup>4)</sup>
18. Lf4—g5<sup>5)</sup>
19. Tf1×f6! Aufgegeben<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> «Wie ein Märchen aus uralten Zeiten!»

<sup>2)</sup> Im Vertrauen auf seinen Mehrbauern tauscht Schwarz die Dame, besser war wahrscheinlich Weiterentwicklung mit 12... Sc6.

<sup>3)</sup> Bei oberflächlicher Betrachtung könnte man glauben, daß nach 14... L×d3 15. L×d3, 0—0 Schwarz gesichert dastünde. Dem ist aber nicht so. Der Bauer h5 ginge schnell verloren und dann würden die beiden Läufer bald weiteres Unheil anrichten.

<sup>4)</sup> 15. L×d6 würde wegen 15... L×d3 eine Figur kosten. Der Textzug droht jetzt u. a. L×d6.

<sup>5)</sup> Besser war mit 16... Kf8 sofort den Bauern zurückzugeben (L×d6) 16... c6 war wegen 17. S×c6! nicht möglich. Nun geht es schnell bergab.

<sup>6)</sup> Falls 17... Kf8, so 18. L×L, S×L und Schwarz muß auf 18. Sd5 Material hergeben (18... Tc8? 19. S×c7!).

<sup>7)</sup> Es gibt keine Rettung mehr, relativ am besten war noch 18... Th6.

<sup>8)</sup> Eine reizvolle Kurzpartie!

Anmerkungen für die «Zürcher Illustrierte» von Dr. Adolf Seitz.

**Löserliste**

(Abgeschlossen am 3. Juli.)

Zum zweiten Male ist als Sieger in unserem Lösungswettbewerb Hr. Rud. Sigg, St. Gallen gelaufen. Er hat sich neben dem Preis einen zweiten Stern erobert.

W. Hirzel, Schaffhausen 233, U. Langenegger, Knobelsbühl 231, E. Nägeli, Männedorf u. E. Steiner, Davos 210, H. Geiger, Rorschach 197, Prof. Schmucki, Willisau 191, H. Weidmann, Rorschach 173, H. Gysel, Zürich 130, H. Vogel, Heilenschwendli 127, W. Stoll, Kollbrunn 108, H. Müller, Winterthur 98, \* E. Pflanz, Dielsdorf 95, F. Giannini, Willisau 94, \* Frl. F. Jordy, Hombrechtikon 88, J. Kappeler, Zürich 69,

H. Laier, Forst 54, \* H. Mattenberger, Amriswil 30, H. Nülle, Winterthur 24, R. Huppertsberg, Zürich 20, H. Bodenmann, Neu-Allschwil u. Dr. J. Littmann, Zürich 12, O. Buser, Neu-Allschwil u. J. Wipfli, Goßau 8, \* R. Sigg, St. Gallen 5.

Wer 250 Lösungspunkte erreicht, erhält einen Preis. Der Wettbewerb kann jederzeit begonnen und beliebig unterbrochen werden.

Die Herren E. Pflanz und H. Gysel haben den seit Jahren anerkannten 4. Züger von Dr. Palitsch Nr. 365 als nebenlösig mit 1. Ld3 nachgewiesen.

Die lebhafteste Anerkennung, die die Hilfsmattaufgaben 378 und 379 gerntet haben, hat uns besonders gefreut. Besonders Nr. 379 entlockte selbst von grundsätzlichen Gegnern des Hilfsmatts Ausrufe der Bewunderung. Wir dürfen es also wagen, gelegentlich wieder ein hervorragendes Beispiel aus dem Märchenschachlande vorzuzeigen.

**Lösungen:**

**Nr. 389 von Lewmann:** Ka1 Dg6 Tf5 g4 Lg1 g8 Sa7 g5 Ba3 a5 d3; Kc5 Da6 Th3 h5 Sc8 e3 Bb5 c6 d5 g2. Matt in 2 Zügen.

1. Tf2! mit zweifacher Entfesselung.

**Nr. 390 von Zilahi:** Kc8 Df7 Ta3 g6 Lg1 h3 Sd2 d7 Bd5 e5; Kf4 Dd3 Lb8 Bc4 d4 e4 f6 g7 h5. Matt in 2 Zügen. 1. S×f6! D×L+ (e3, L×c5, K×e5) 2. Sg4 (Lh2, S×h5; Sd7)=.

**Nr. 391 von Zickermann:** Kf7 Dc3 Se5 Bf2; Kg5 Sh2. Matt in 3 Zügen.

1. Dc8! (Zugzwang) Kf4 (Kh4, Kh5, Kh6, S bel.) 2. Kf6 (Df5, Df5+, Df5, Dg4+) etc.

Eine hübsche Miniatur.

**Nr. 392 von Herland:** Ka1 Dg7 Te1 Le4 Sa7 c6 Ba2 a5 e2; Kc4 Td8 Sf4 Ba3 a4. Matt in 3 Zügen.

1. Dg3! (droht 2. Db3+) Td4 (Tb8, Sd5, Kc5) 2. Dd3+ (Dd3+, D×a3, D×a3+) etc.

**Eine Weltrangliste.**

Die «Wiener Schachzeitung» hat durch eine Abstimmung eine Rangliste nach der Volksmeinung aufgestellt, die gar nicht übel mit dem Urteil der Fachleute übereinstimmt. Einzig Spielmann ist etwas hoch gestellt worden, was sich wohl daraus erklärt, daß zur Hauptsache seine österreichischen Landsleute an der Abstimmung teilnahmen. Die Rangliste lautet:

1. Aljechin (4282 Punkte), 2. Capablanca (3920½), 3. Nimzowitsch (3442), 4. Bogoljubow (3412), 5. Spielmann (2582½), 6. Flohr (2321), 7. Euwe (2098½), 8. Kashdan (2051), 9. Rubinstein (2034½), 10. Vidmar (1689½), 11. Tartakower (1419½), 12. Sultan Khan (1189½), 13. Stoltz (669), 14. Maroczy (483), 15. Becker und Grünfeld (379).

Eine namhafte Punktzahl erreichten noch: Kmoch (340), Lasker (327½), Marshall (205), Kostich (158½), Tarrasch (53), Miß Menschik (46), Yates (43), Sämisch (29), Botwinnik (26).



**Tr. Simmen & Co. A.G. Brugg Zürich Lausanne**





**LINDAUERS**  
PRIMA  
DONNA  
CORSETTELLA



Bezugsquellennachweis auch für Lindauers Prima Donna Corsets, Pronto, Corsetella und Gürtelsetts durch

**Union Corset Co. A.-G., Zürich**



Für jeden Schuh  
die passende Creme!  
Verwenden Sie die vorzüglichen  
Schweizer Produkte **Reform**

## Sanatorium Kilchberg

bei Zürich

Private  
Nerven-Heilanstalt

Behandlung aller Formen  
von Nerven- und Gemüts-  
krankheiten, Epilepsie-Be-  
handlung, Entziehungsku-  
ren, Psychotherapie, phy-  
sikalische Behandlung, Ar-  
beitstherapie

Offene u. geschlossene  
Abteilungen

150 Betten. Große eigene  
Musterökonomie. Prächtige  
Lage in großem Anstalts-  
park mit Aussicht auf Stadt,  
See und Gebirge, in unmit-  
telbarer Nähe von Zürich.  
Bootshaus. Gelegenheit zu  
jedem Sport

Ärzte: Dr. H. Huber  
Dr. J. Furrer

Besitzer:  
Dr. E. HUBER-FREY

Verlangen Sie bitte Prospekte

Mädchen-Pensionat in den  
Alpen, Rougemont (Waadt).  
Französisch, in engl. Mon. Engl. d. Engländerinnen  
in einigen Mon. Handelsf. Haushalt,  
Steno-Masch. in 6 Mon. Sport. Mod. Tänze,  
Alpenluftkur. Krisenpr. Preis Fr. 120 — 150  
monatl. Ferien Fr. 4.50 — 6. — Dir. S. Saugy

**HOTEL**  
**Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
ZÜRICH  
Restaurant

Zunfthaus zur  
**Saffran**

Zürich, Rathausquai 24  
Vorzügliches Speiseraum.  
Touristenprospekt.  
Gesellschaftsfälle.

5 Min. ab Bahnhof mit Tram  
3 od. 4, dir. b. Halten. Rathhaus.  
Autoparkplatz täglich vis-à-vis.  
Karl Seiler, Traiteur

**Annahme-  
Schluß**

für Inserate, Kor-  
rekturen, Umdis-  
positionen usw. 13  
Tage vor Erschei-  
nen einer Nummer  
jeweils Samstag  
früh.

**Conzett & Huber**  
INSERATEN-ABTEILUNG



*Würden Sie heute  
noch einen  
Bügeleisen-Ofen kaufen*

wenn es einem Fabrikanten einfallen sollte, Ihnen ein  
derartiges veraltetes Gerät als neueste Errungenschaft  
der Wärmetechnik anzupreisen?

Nein, weil Sie die Vorzüge des Ihnen vertrauten,  
einfachen, elektrischen Bügeleisens aus eigener Erfahrung kennen,  
würden Sie sich trotz modernster Ausführung eines Wärmeofens nicht  
mehr für die umständliche, altmodische Bügelmethode interessieren  
können.

Welche Methode würden Sie nun aber für die Ihnen noch nicht ver-  
traute künstliche Kühlehaltung Ihrer Lebensmittel und Getränke vor-  
ziehen? Wissen Sie, daß der

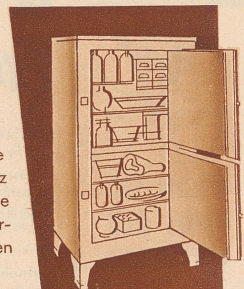
## Electrolux - Kühlschrank

genau so wie Ihr Bügeleisen nur einen einfachen elektrischen Heiz-  
körper enthält, wobei die Wärme durch den sinnreichen, maschinen-  
losen Apparat völlig lautlos in ihr Gegenteil - die Kälte - um-  
gewandelt wird?

Mit dem Electrolux-Kühlschrank erhalten Sie also nicht eine  
maschinelle, umständliche und daher altmodische Vorrichtung  
für die Erzeugung des im Haushalte benötigten, geringen  
Kältebedarfes in Ihr bisher so ruhiges Heim geliefert. Unser  
motorloser Kühlschrank er-  
laubt Ihnen vielmehr, sich  
die Vorteile der elektrischen  
Kühlung im Haushalte ohne  
jede Bedenken zunutze zu  
machen.

Verlang. Sie uns. Prospekte.

Unter den 3 einzigen Ländern, mit welchen die  
Schweiz im April 1932 eine aktive Handelsbilanz  
aufwies, befindet sich **Schweden**. Schwedische  
Ware anderen ausländischen Erzeugnissen bevor-  
zugen liegt daher im Interesse der schweizerischen  
Exportindustrie!



**ELECTRO LUX A.G. ZÜRICH**

Abteilung Kühlschränke

Schmidhof, Uraniast. 40

**WEBER'S**  
CIGARETTS  
**weber**  
LIGA-SPECIAL  
70 Stück  
FR. 1.-  
**LIGA SPECIAL**  
FEIN, LEICHT  
... WÜRZIG  
VORZÜGLICHE MISCHUNG FEINER ÜBERSEE-TABAKE  
**WEBER SÖHNE A.G. MENZIKEN**

*Bündner Spezialitäten*  
Bündnerfleisch · Rohschinken · Speck zum  
Rohessen · Salsiz · Salami · Salametti liefern  
prompt in anerkannter Qualität:  
**Gehr. Kunz, Metzgerei  
Chur und Samaden**

